

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-52/ 25.07.2017 г.

Днес, 25.07.2017 г., подписаната **София Владимирова**, **председател на Съвета за електронни медии**, разгледах и проверих преписка по Акт за установяване на административно нарушение № **НД-01-37/23.05.2017** г., съставен от, на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението и, срещу **КАБЕЛ САТ – ЗАПАД ООД**, ЕИК 101140198, със седалище и адрес на управление: гр. Благоевград, ул. Владо Черноземски № 26, представлявано от управителите Владимир Алтънов, ЕГН, Марин ... Чукарски, ЕГН, Иван Коцелов, ЕГН (заедно или поотделно) за следното:

На 11.05.2017 г. в гр. София, бул. “Шипченски проход” № 69, при извършване на служебна проверка на постъпили в деловодството на СЕМ с вх. № ЛРР-13-34-01-110/24.02.2017 г. от Кабел Сат – Запад ООД документи, е установено, че:

Кабел Сат - Запад ООД е предприятие, вписано в регистъра на Комисията за регулиране на съобщенията (КРС) по чл. 33, ал. 1, т. 1 от Закона за електронните съобщения (ЗЕС), като предоставящо услугата „разпространение на български и чуждестранни програми” в кабелна електронна съобщителна мрежа на територията на гр. Бобов Дол, гр. Дупница, с. Самораново, с. Яхиново, с. Бистрица, с. Джерман, с. Ресилово, гр. Кюстендил, с. Овчарци, гр. Сепарева баня, с. Багреници, с. Гирчевци, с. Грамаждано, с. Граница, с. Жабокрът, с. Жиленици, с. Коняво, с. Копиловци, с. Лозно, с. Николичевци, с. Пиперков чифлик, с. Скриняно, с. Слокощица, с. Соголяно, с. Шишковци, с. Ябълково, с. Бараково, с. Блажиево, гр. Бобошево, с. Брежани, с. Големо село, с. Горна Гращица, с. Долистово, гр. Кочериново, с. Крайници, с. Крупник, с. Мало село, с. Мламолово, с. Мурсалево, с. Пиперево, с. Полена, с. Полето, с. Пороминово, гр. Рила, с. Стоб, с. Усойка, с. Червен брег, с. Черниче, с. Борово, гр. Гоце Делчев, с. Гърмен, с. Дебрен, с. Марчево, с. Огняново, гр. Самоков.

Съгласно чл.125в от Закона за радиото и телевизията (ЗРТ), предприятието е задължено да предоставя на Съвета за електронни медии на всеки 6 месеца, считано от 24 февруари 2009 г. (ДВ, бр. 14 от 2009 г., изм., бр. 12 от 2010 г.), списък на разпространяваните програми и документите, свързани с:

1. придобиване на правата за разпространение на програмите;
2. придобиване на правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

С посоченото по-горе писмо Кабел Сат - Запад ООД е предоставило на СЕМ актуализиран списък на разпространяваните програми за периода 25.08.2016 г. - 24.02.2017 г. и документите по чл. 125в, т. 1 от ЗРТ - договори, уреждащи правата за разпространение на 56 броя програми.

В изпълнение на чл. 125в, т. 2 от ЗРТ предприятието е предоставило единствено копие на договор с Музикаутор от 15.01.2015 г., уреждащ **само авторски** права на композитори, автори на литературни произведения, свързани с музиката и музикалните издатели върху произведенията в разпространяваните програми. Договорът е със срок на действие до края на същата календарна година, но в него е предвидена клауза за автоматичното му подновяване

за нови периоди от по една календарна година, при условие, че нито една от страните не отправи предизвестие за прекратяването му.

Предприятието не е предоставило договори с Профон и Филмаутор.

Законът за авторското право и сродните му права (ЗАПСП) предвижда в чл. 21, ал. 2, че разрешение за препредаване по електронна съобщителна мрежа на произведение се дава само чрез организация за колективно управление на права (ОКУП).

ЗАПСП определя и, че всеки вид права се управлява само от една ОКУП, вписана в регистър по чл. 40а от ЗАПСП на Министерство на културата. За целите на настоящото производство ОКУП, които управляват авторските и сродните на авторските права върху произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в програмите, са:

МУЗИКАУТОР - сдружение за колективно управление на авторски права на композитори, автори на литературни произведения, свързани с музика и музикални издатели (Удостоверение № У-62/05.09.2014 г. на министъра на културата);

ПРОФОН - дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители (Удостоверение № 26-00-0550/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ФИЛМАУТОР - сдружение за колективно управление на авторски и продуцентски права (Удостоверение № 26-00-0551/ 27.10.2011 г. на министъра на културата).

На 24.02.2017 г. Кабел Сат - Запад ООД не е предоставило в СЕМ договор с Профон, уреждащ сродните права за разпространение на звукозаписи и записи на музикални аудио – визуални произведения в разпространяваните програми, както и договор с Филмаутор, уреждащ авторски и сродни на авторското права за разпространение на аудио–визуални произведения, включени в програмите, които предприятието е разпространявало за периода 25.08.2016 г.-24.02.2017 г.

Като не е предоставило всички документи, свързани с придобиване на правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми за периода 24.08.2016 г. - 24.02.2017 г., предприятието Кабел Сат - Запад ООД е предоставило непълна информация,

с което е нарушен чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията, във връзка с чл. 126а, ал. 5, т. 1 от Закона за радиото и телевизията.

Към административнонаказателната преписка са приложени следните документи и материали:

1. Детайлна разпечатка от Публичния регистър на предприятията, уведомили КРС за намеренията си да осъществяват обществени електронни съобщения (чл. 33, ал. 1, т. 1 от ЗЕС), относно предоставяни мрежи и /или услуги от предприятието Кабел Сат - Запад ООД

2. Актуализиран списък на разпространяваните телевизионни програми от Кабел Сат – Запад ООД с вх. на СЕМ № ЛРР-13-34-01-110/24.02.2017 г.

3. Покана до Кабел Сат - Запад ООД за съставяне на акт за установяване на административно нарушение, изх. № ЛРР-13-34-00-110/15.05.2017г.

4. Обратна разписка от Български пощи.

В законоустановения срок не са постъпили възражения.

След проверка на административнонаказателната преписка, намирам, че производството е протекло в съответствие с изискванията на ЗАНН. АУАН е съставен в рамките на предвидения давностен срок и съдържа изискуемите от закона реквизити. Неизпълнението на задължението е описано достатъчно ясно, така, че да не възниква съмнение относно неговото съдържание. Всички елементи от състава му са изброени във фактическото описание. Установих допуснатата неточност при посочване броя на разпространяваните от предприятието програми – вместо 56, видно от приложения списък – те са 132. Независимо от допуснатата неточност, законът дава възможност на

административнонаказващият орган да издаде наказателно постановление и при нередовност в акта, стига да е установено по безспорен начин извършването на нарушение, самоличността на нарушителя и неговата вина. В настоящия случай въпросът за вината не се изследва, тъй като отговорността на юридическото лице е безвиновна. Безспорно е установен нарушителят – Кабел Сат - Запад ООД, както и че за периода 25.08.2016 г. - 24.02.2017 г., при подаването на информация пред СЕМ, дружеството не е представило договори с две от ОКУП – Профон и Филмаутор,

Предвид изложеното и след проверката на Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-37/23.05.2017 г. с оглед неговата законосъобразност и обосновааност, и след преценка на събраните доказателства, на основание **чл. 126а, ал. 5, т. 1, във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПОСТАНОВЯВАМ:

НАЛАГАМ на **КАБЕЛ САТ – ЗАПАД ООД**, ЕИК 101140198, със седалище и адрес на управление: гр. Благоевград, ул. Владо Черноземски № 26, представлявано от управителите Владимир Алтънов, Марин Чукарски, Иван .. Коцелов (заедно или поотделно), **имуществена санкция в размер на 3 000 (три хиляди) лева** за нарушение на чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии:
IBAN: **BG49 BNBG 9661 3000 1788 01**, BIC: **BNBGBGSD**
БАНКА: **Б Н Б - ЦУ**

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
СОФИЯ ВЛАДИМИРОВА**

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на НАП/ЧСИ за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
СОФИЯ ВЛАДИМИРОВА**